

BATTERY PARK CITY

WAGNER PARK

TEMPORADA DE
APERTURA

PROGRAMAS GRATUITOS
JULIO - OCTUBRE DE 2025



New
York
State

Battery Park
City Authority

¡BIENVENIDO DE VUELTA A WAGNER PARK!

Nos complace darle la bienvenida de nuevo a Wagner Park, ¡ahora reabierto y reimaginado para el futuro!

Ubicado junto al río Hudson, en el sur de Battery Park City, esta joya de 3.5 acres ofrece impresionantes vistas del Puerto de Nueva York, la Estatua de la Libertad, la Isla Ellis y el Puente Verrazzano. Desde su inauguración en 1997, Wagner Park, propiedad de la Autoridad de Battery Park City (BPCA) y administrado por ella, ha sido un destino muy apreciado por neoyorquinos y visitantes, conocido por sus exuberantes céspedes y jardines, su arte público, sus conciertos y sus eventos culturales. El parque lleva el nombre de Robert F. Wagner Jr., un funcionario público que ayudó a dar forma al Plan Maestro de Battery Park City en 1979.

En marzo de 2023, la BPCA cerró Wagner Park para iniciar la construcción del Proyecto de Resiliencia del Sur de Battery Park City, parte de un esfuerzo más amplio de la ciudad para defender el Bajo Manhattan contra las inundaciones costeras. Hoy, el parque regresa más fuerte y más sostenible, con un muro de contención enterrado para la protección del vecindario, una cisterna subterránea de 63,000 galones para la reutilización del agua de lluvia y una paleta de plantaciones autóctonas resistentes a la sal en hermosos jardines diseñados para resistir el paso del tiempo.

Los visitantes pueden disfrutar de un nuevo Pabellón del Parque Wagner con un restaurante que llegará en 2026, un aula para eventos educativos y culturales en espacios cerrados, una azotea con asientos al aire libre, baños públicos y una amplia terraza. El parque rediseñado es universalmente accesible y ecológicamente vanguardista, con espacios verdes abiertos, hermosos jardines e impresionantes vistas.

Más de una década luego del huracán Sandy, nuestro trabajo de adaptación climática continúa. La reapertura de Wagner Park es un paso más en nuestros esfuerzos colectivos por construir un Bajo Manhattan más resiliente, y es un orgulloso símbolo del compromiso de BPCA con el futuro de la ciudad.

Venga a visitarnos. El futuro de Wagner Park ya está aquí, y nunca se ha visto mejor.

Donald Capoccia
Presidente del Consejo

Raju Mann
Presidente Ejecutivo y Director General



MARTES, 29 DE JUL

TAYLOR MAC: EN CONCIERTO

7PM, WAGNER PARK

Disfrute de una presentación íntima, excéntrica y electrizante, por una sola noche, del artista **Taylor Mac**, becario MacArthur y finalista del Premio Pulitzer, cuya obra desafía los géneros convencionales.

Presentado por LMCC (Consejo Cultural del Bajo Manhattan) como parte del Festival River to River 2025 y en colaboración con la Autoridad de Battery Park City.



SÁBADO, 02 DE AGO

CELEBRACIÓN DE APERTURA: MAISON MILLEFLEURS Y DISCOTECA SILENCIOSA

7PM, WAGNER PARK

Viva la experiencia de Maison Millefleurs, de **Rhonda Weppeler y Trevor Mahovsky**: una instalación de flores artesanales a escala real, iluminadas con luces LED. Ciudadanos neoyorquinos participaron en la creación de los faroles de papel, que estarán en exhibición hasta el 21 de septiembre. Acompáñenos en el taller inaugural junto a los artistas para crear obras portátiles e iluminadas. Muestre sus creaciones y contemple la puesta de sol mientras bailamos al ritmo de los mejores beats de **Quiet Events**.

7PM: TALLER (hasta agotar existencias)

8PM: DISCOTECA SILENCIOSA

Presentado por LMCC (Consejo Cultural del Bajo Manhattan) como parte del Festival River to River 2025 y en colaboración con la Autoridad de Battery Park City.



Escanee el código QR
para más información.

JUEVES, 07 DE AGO

BILAL: EN CONCIERTO

7PM, WAGNER PARK

El aclamado artista ganador del premio Grammy, **Bilal**, es un revolucionario del neo-soul. En su más reciente lanzamiento, *Adjust Brightness*, lleva su composición y su dinámica capacidad vocal en una dirección audaz, creando una experiencia sonora envolvente.



JUEVES, 07 DE AGO Y VIERNES, 15 DE AGO

RECORRIDO GUIADO A PIE: REAPERTURA DE WAGNER PARK Y VECINDARIO SUR DE BPC

4PM, EL MUSEO DE RASCACIELOS, 39 BATTERY PLACE

En celebración de la reapertura de Wagner Park, recorra el parque junto a **Carol Willis**, fundadora, directora y curadora del Museo de Rascacielos. Conozca cómo se emplean las estrategias innovadoras de resiliencia del parque para proteger Battery Park City.

Presentado por el Museo de Rascacielos en asociación con la Autoridad de Battery Park City.



Escanee el código QR
para confirmar la
asistencia.

VIERNES, 08 DE AGO

NOCHES DE VERANO: PRESENTADO POR POETS HOUSE

7PM, WAGNER PARK

Disfrute de una noche de verano con poesía y música por parte de **m.s.** **RedCherries**, **Danez Smith**, y **Speedy Ortiz**.

*Presentado por Poets House en asociación con
la autoridad de Battery Park City
y la Coalición de Poesía.*



SÁBADO, 09 DE AGO*

DANZA EN EL NUEVO WAGNER PARK

7–8:30PM, WAGNER PARK

Battery Dance Company se presenta en esta noche festiva de danza junto a **Marie Poncé**, **The Limón Dance Company**, y el bailarín de tap **John Manzari y su Banda**.

*Fecha alternativa en caso de lluvia: 10 de agosto.

Presentado por *Battery Dance* en Asociación con la Autoridad de Battery Park City.



VIERNES, 22 DE AGO Y SÁBADO, 23 DE AGO

FESTIVAL COMEDY UNDER THE STARS

WAGNER PARK

Acompáñenos a disfrutar de comedia en vivo con **NY Laughs**. Esta singular organización sin fines de lucro busca enriquecer vidas, fortalecer la comunidad e inspirar al público mediante el poder de la risa.

22 DE AGO, 8PM:

ESCENARIO PRINCIPAL DE NY LAUGHS

23 DE AGO, 6:30PM:

MUESTRA DE NUEVAS VOCES DE NY LAUGHS

23 DE AGO, 8PM:

ESCENARIO PRINCIPAL DE NY LAUGHS: HARI KONDABOLU



Es posible que cierto contenido no sea adecuado para niños pequeños.

Recomendado para adolescentes y adultos.



JUEVES, 04 DE SEP

THE MOTH: COMMUNITY SLAM

7:30PM, WAGNER PARK

The Moth Community Story SLAM es un evento de narración oral abierto y no competitivo, en el que cualquier persona puede inscribirse para compartir en vivo, y sin notas, una historia personal de cinco minutos sobre el tema de la noche.

Antes del slam, los instructores de The Moth ofrecerán talleres con orientación, técnicas y práctica sobre el arte de contar historias.

02 DE SEP, 4:30-6PM Y 6-7:30PM

03 DE SEP, 10:30AM–12PM

Este programa es recomendado para adolescentes y adultos.



SÁBADO, 06 DE SEP

BROADWAY EN BATTERY PARK CITY

7:30PM, WAGNER PARK

Estrellas de Broadway como **Ana Gasteyer, Darlesia Cearcy, Richard Kind, Ethan Slater, Tamkia Lawrence, Mary Louise Parker**, y más iluminan Battery Park City con un concierto único de una sola noche, presentando canciones de musicales que celebran a la Gran Manzana.

Producido en colaboración con Jeff Mahshie y Mix & Match Productions, junto con la Autoridad de Battery Park City.



ALLEY II

VIERNES, 12 DE SEP

AILEY II

7PM, WAGNER PARK

Los bailarines de **Ailey II** aportan su maestría técnica y profundidad emocional a obras de los coreógrafos más audaces, tanto consolidados como emergentes, forjando un nuevo camino para la danza moderna: uno inclusivo, experimental y transformador. Un instructor de **Ailey Arts In Education** dirigirá un taller de movimiento para todas las edades al finalizar la presentación.

7PM: PRESENTACIÓN

7:30PM: TALLER DE MOVIMIENTO



Foto por Nir Arieli

DOMINGO, 14 DE SEP

THE KLEZMATICS: EN CONCIERTO

4PM, WAGNER PARK

The Klezmatics son superestrellas del klezmer galardonados con el premio Grammy que revolucionaron la música en yidis. Al fusionar las raíces judías de Europa del Este con audaces temas contemporáneos como los derechos humanos, su sonido ecléctico combina ritmos latinos, riffs de jazz y ritmos provenientes de los Balcanes, Medio Oriente, África y América.

Presentado por el Museo del Patrimonio Judío en colaboración con la Autoridad de Battery Park City.



MARTES, 09 DE SEP–07 DE OCT

SALSA AL ATARDECER

5:30–7:30PM, WAGNER PARK

Ya sea que usted sea un bailarín experimentado o esté dando sus primeros pasos, disfrute de los vibrantes sonidos de **Quateto Guataca**.

La velada comienza con una clase de salsa impartida por **Lilka Mimbella** seguida de una presentación musical en vivo.

5:30PM: LECCIÓN DE SALSA

6:30PM: MÚSICA EN VIVO



JUEVES, 18 DE SEP

FLOR DE TOLOACHE: EN CONCIERTO

7PM, WAGNER PARK

Experimente los encantadores sonidos de **Flor de Toloache**, el grupo femenino de mariachi ganador de un Grammy Latino y nominado a un Grammy que está rompiendo fronteras con su innovadora mezcla de música latinoamericana tradicional y contemporánea.



JUEVES, 25 DE SEP–SÁBADO, 27 DE SEP

FESTIVAL DE ARTE LUMINOSO: ILLUMINATION

7PM, WAGNER PARK

Sumérjase en un festival de luz al aire libre único en su tipo con **illumination.nyc**. Interactúe con creaciones basadas en luz y baile bajo las estrellas al ritmo de DJs.

El festival cierra el 27 de septiembre con una discoteca silenciosa con **QuietEvents**. Los audífonos son gratuitos; se requiere identificación.



JUEVES, 02 DE OCT

ALICI: EN CONCIERTO

6PM, WAGNER PARK

La artista brasileño-estadounidense **Alici** fusiona los sonidos serenos de la Bossa Nova de su país natal con la crudeza del Trip Hop influenciada por Nueva York, creando un estilo único y atemporal que le pertenece por completo.

SÁBADO, 04 DE OCT

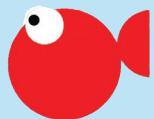
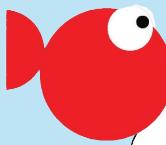
¡A PESCAR!

10:30AM–1PM, WAGNER PARK
CELEBRACIÓN DE LA VIDA EN EL ESTUARIO
DEL HUDSON EN BATTERY PARK CITY

10:30AM–1PM

Únase a pescadores experimentados para practicar pesca con devolución y aprender sobre la vida en el río Hudson. Ayude a identificar los peces que atrapemos y comparta datos valiosos con grupos de investigación que monitorean la salud de nuestras aguas locales. Disfrute de un proyecto artístico y una caminata por la naturaleza. Además: no se pierda la presentación en vivo del DJ **Willy Wow**.

10:30AM-1PM: PESCA CON DEVOLUCIÓN, 10:30AM: PROYECTO DE ARTE
11AM: ESPECTÁCULO FAMILIAR, 12:15PM: CAMINATA POR LA NATURALEZA



JUEVES, 09 DE OCT

VICTOR V. GURBO: EN CONCIERTO

6PM, WAGNER PARK

El renovador de raíces **Victor V. Gurbo** y su banda crean baladas folk originales impregnadas del espíritu de la música americana. Este grupo galardonado rinde homenaje al canon de la canción y la poesía estadounidense con un sonido crudo, lleno de blues y que invita a zapatear.



MIÉRCOLES, 15 DE OCT

INSTITUTO DE JAZZ TRIBECA

6PM, WAGNER PARK

Presentación al atardecer de artistas emergentes del programa de jazz único en su tipo de la **Church Street School of Music & Art**.



SÁBADO, 18 DE OCT

BROOKLYN CONTRA

5PM, WAGNER PARK

Contra es una mezcla comunitaria de swing y danza cuadrada que se baila en filas. **Brooklyn Contra** enseña un tipo de danza folklórica comunitaria con excelente música en vivo, baile y alegría. Cada sesión comienza con una lección del guía y una explicación de los pasos sencillos.

PROGRAMAS SEMANALES

LUNES, 08 DE SEP–27 DE OCT

CLUB DE PEQUEÑOS NATURALISTAS

PARA GRADOS 2DO–5TO

3:30–5PM, WAGNER PARK

Jóvenes defensores del medio ambiente practicarán la observación de la vida silvestre, aprenderán técnicas de pesca con devolución e identificarán plantas autóctonas. El estudio se complementará con diarios de naturaleza y otros proyectos divertidos. Se requiere inscripción; por favor escriba a: registration@bpca.ny.gov. No habrá programa el 13 de octubre.

MIÉRCOLES

03 DE SEP–29 DE OCT

DIBUJO DE ELEMENTOS DE LA NATURALEZA*

2–4PM, WAGNER PARK

Enriquezca su arte rodeado de flores y la paleta estacional en constante cambio de los jardines verdes de BPC. Un artista y educador brindará ideas e instrucción. Se proporcionarán materiales, o puede traer los suyos.



TODOS LOS DÍAS

PASEE EN WAGNER

Escanee el código QR para obtener más información sobre la historia, el arte público, los jardines y otros puntos de interés del nuevo parque Robert F. Wagner, Jr.



Escanee el código QR para
más información.

ENTRENAMIENTOS EN WAGNER

MIÉRCOLES 03/SEP–29/OCT

TAI CHI*

8:30–9:30AM, WAGNER PARK

Mejore el equilibrio, la fuerza y la concentración a través de ejercicios suaves. Las vistas y sonidos del río ofrecen un entorno sereno para las antiguas posturas fluidas.

MIÉRCOLES

03/SEP–08/OCT

HIIT EN EL HUDSON*

10:30–11:30AM, WAGNER PARK

Únase a **Complete Body** para un entrenamiento de intervalos de alta intensidad que consiste en alternar ráfagas cortas de ejercicio intenso con períodos de descanso o actividad de baja intensidad.

MIÉRCOLES

03/SEP–08/OCT

YOGA AL ATARDECER*

6–7PM, WAGNER PARK

Fortalezca el cuerpo y cultive la conciencia en un ambiente relajado mientras su instructor lo guía a través de alineaciones y posturas.

Se proporcionan esterillas o traiga las suyas.



JUEVES 04/SEP–09/SEP

BOXEO CARDIOVASCULAR*

5–6PM, WAGNER PARK

Únase a **AK Boxing** para un entrenamiento de cuerpo completo que incorpora técnicas de boxeo, entrenamiento cardiovascular y de fuerza, y diversos ejercicios de coordinación. No se requieren guantes.

JUEVES 04/SEP–09/OCT

ZUMBA*

6:30–7:30PM, WAGNER PARK

Disfrute de una instrucción entusiasta y una coreografía de baile latino divertida y fácil de seguir mientras trabaja en el equilibrio, la coordinación y el rango de movimiento.

VIERNES 05/SEP–10/OCT

PILATES AL AIRE LIBRE*

5:30–6:30PM, WAGNER PARK

Únase a Club Pilates en una serie de movimientos controlados que enfatizan la forma correcta y las técnicas de respiración para fortalecer y mejorar la flexibilidad.

* Para adultos de 18 años o más.



www.banca.ny.gov

facebook.com/batteryparkcityparks

x.com/banca_ny

instagram.com/bpcparks

threads.com/@bpcparks

Adaptaciones razonables para el público en general

Si un miembro del público con discapacidad requiere una adaptación razonable para acceder a los parques, instalaciones o programas de BPCA, esa persona puede contactar al Coordinador de la ADA de BPCA al (212) 417-2000.